



SUZUKA
INTERNATIONAL
FRIENDSHIP
ASSOCIATION

NO. 75

2012年10月

(財)鈴鹿国際交流協会

内容

お知らせ

- 国際理解セミナー
- 国際理解料理講座
- MIEF-IATSS フォーラム文化交流会
- 「わいわい春まつり」実行委員募集

報告

- 青少年ベルフォンテン市派遣事業
- ホームステイ受け入れ

SIF A ニュース

これがフランス???

四半世紀の交流から見えたフランスの姿



11月10日(土)AM10:00~11:30、鈴鹿市男女共同参画センター(ジェフリー鈴鹿)にて、国際理解セミナーを開催します。

みなさんは、フランスと聞くとどんなことを想像しますか。とても高貴な国だとか、今の時期だと、ワインのボジョレ・ヌーヴォオを思い浮かべる方が多いかと思います。

講師の井土真杉さん(三重日仏協会副会長)は、25年間草の根の交流活動に関わった方で、何度かフランスを訪れ、多くのフランス人と接してこられました。そうした中で、びっくりしたこと、見えてきたこと

等をお話していただきます。「おフランス」などと言われる一部日本でのフランス観とはまったく異なったフランス像を、映像などを使いながら、特に日本とのいろいろな違いに焦点を当てて紹介していただきます。

お申し込みは、11月6日(火)までに、FAX・電子メール(郵便番号・住所・氏名・電話番号記入)または電話にて、協会まで。

みなさんのご応募をお待ちしております!

国際理解料理講座「キムチを漬けよう!!」開催

と き:11月22日(木) 13:00~17:00

23日(金) 10:00~14:00

*2日共参加できる方及び賛助会員を優先します。

但し、定員に余裕がある場合は23日のみの参加を受け付けます。

ところ:鈴鹿市文化会館 料理室

講 師:IIFC(国際理解実践センター)の皆さん、鈴鹿国際大学韓国人留学生2人

定 員:32人

参加費:白菜1個希望 賛助会員:800円 一般:1,200円

白菜2個希望 賛助会員:1,600円 一般:2,000円

*白菜1個で、ジップロックLサイズ袋4個分のキムチが出来ます。

申込み:はがき・FAX・E-mailにて、郵便番号・住所・氏名・電話番号・参加できる日にち・

白菜の数を記入の上11月13日(火)までに協会へ



ベルフォンテンレポート

今年も、8月1日(水)～7日(火)、青少年ベルフォンテン市派遣事業を実施しました。

応募者は21名(中学生12名、高校生9名)。英語の筆記試験と日本語・英語による面接を経て、12名(中学生6名・高校生6名)の派遣生が選ばれました。

今年の派遣生は、中学校は3校(鈴峰1名、天栄3名、高田2名)、高校は6校(神戸2名、暁、高専、メリノール、海星から各1名)からメンバーが集まりました。

派遣生は、出発するまで計12回に及ぶ研修を積み重ねて、ベルフォンテンに出発しました。

*ニューヨーク

月・日(曜日)	日 程
2012年 8月 1日 (水)	出発式後ニューヨークへ NY市内観光(車窓)をしながらホテルへ 【ニューヨーク 泊】
8月 2日 (木)	ニューヨーク市内視察 「セントラルパーク」(車窓) 「ウォールストリート」(車窓) 「タイムズスクエア」(車窓) 「自由の女神」(フェリーボート乗船) 「グラウンドゼロ」(下車) 「国連ビル」(下車) ベルフォンテンへ ホストファミリーと面会
8月 3日 (金)	市内各施設訪問 ・市長表敬訪問 ・消防署見学 ・保育所にて子供たちと交流 ・ホンダ・オブ・アメリカの中村氏のお話 ・ローガン郡小中学校教育長と面会 ・ローガン郡歴史博物館見学 ・オランダシアターにて観劇 ・マリーズキャンディで買い物 ホームステイ
8月 4日 (土)	ホームステイ
8月 5日 (日)	～フェアウェルパーティ～ ホームステイ
8月 6日 (月)	ベルフォンテン出発
8月 7日 (火)	帰国

[グラウンド ゼロ]



メンバーの発案で、みんなで千羽鶴を折って持って行くことになりました。学校の友達や近所など周囲にも呼びかけて、平和へのメッセージを折紙に書いてもらいました。

はじめは千羽集める予定が、あっと言う間に千羽を越え、2千羽折って持って行くことになりました。ご協力下さったみなさん、ありがとうございました。

現地では、デイリーSUN 誌が取材に来てくれて、私たちのことが翌日の新聞に掲載されました。



[国連ビル]



ここは、アメリカにあってもアメリカにあらず。国連ビル内は治外法権。アメリカ合衆国やニューヨークの職員でさえ不可侵とされていて、中へ入るには、空港の入国審査と同じようにパスポートが必要で、手荷物チェックもあります。なので、国連は自己の警備隊、消防隊、郵便部門を持っています。

この日、私たちは時間がなかったため、歴代の国連事務総長の顔がずらりと並んだ壁とシャガールのステンドグラスのみを見学。そして、唯一のお買物タイムとなりました。前日も飛行機が遅れ、町を散策出来ず、お土産を買う時間も無かったため、わずかな時間で、国連の物をお土産に買いました。



*** ベルフォンテン**
[アダム・ブラノン市長表敬訪問]



↑ 末松市長から預かったお手紙を渡しました。

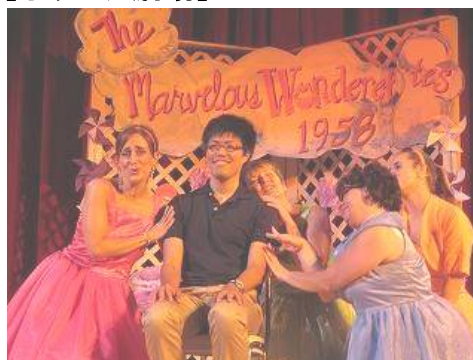
[消防署]



[教育長と面会]



[オランダ劇場]



[リトルラーナーズデイケアセンター]



[フェアウェルパーティ]



今回は、日本の文化紹介として、七夕のお話を紙芝居で見せました。紙芝居は派遣生が自分達で話し合っ
て作ったものです。ストーリーももちろん英語ですから、何度も何度も読む練習をしました。

市長やホストファミリーのみなさん、そして保育所の子ども達に披露すると、みなさん物語をよく理解
してくれて、とても喜んでくれました。そして旧暦で七夕が近かったため、市長とホストのみなさんには、
短冊に願いを書いてもらい笹の葉に飾りました。紙芝居は保育所にプレゼントしてきました。

他には、日本が世界に誇るアニメの紹介をしようと、スタジオジブリと宮崎駿の紹介をしました。

「隣のトロロ」のあらすじも説明し、テーマ曲の歌のプレゼントもしました。

また、消防署では、小林寺拳法の型を見せたり、保育所では、子供達と指スマや新聞じゃんけんな
どもしました。生徒はホストファミリーと濃密な時間を共に過ごし、素敵な思い出を胸に帰国しました。

派遣生のレポートは、出来上がり次第 SIFA ホームページにて掲載致します。お楽しみに♡

ホームステイ受け入れレポート

我が家は SIFA のお世話でマレーシアの高専留学生を受け入れるのは2回目です。

2012年8月4日から6日まで桑名の石取祭りに合わせて、学校の方に無理を言って日程を決めさせていただきました。

ジェニファーは桑名には来たことがないということだったので、初日の昼食に桑名の名産焼き蛤を。「貝の口が開いたら、貝を二つに割って貝柱の根元に貝がらを当て身をすくって食べるのよ」と教えたら「おいしい！おいしい！」と上手に食べていました。

夜は町内の法被を着て駅前では太鼓を叩いたり、屋台で立ち食いをしたり、私自身も普段できない体験を彼女を通じてすることができ感謝しています。

彼女の得意料理のマレーシア式のチャーハンをごちそうしてくれました。とてもおいしかったです。また、お願いね。

私が習っている韓国語講座にも一緒に参加して講座の方とも仲良く気さくにおしゃべりを楽しんでくれました。

とても楽しい時間を過ごしましたが、まだまだいろいろ行ったり、やりたいことが、お互いにあったので、今年中に再会する約束をしました。その日が早く来てほしいと願っている毎日です。



おしらせ

MIEF-IATSSフォーラム文化交流会のご案内

とき : 10月21日(日)13:30~16:45

ところ : 鈴鹿コミュニティー内 鈴鹿メディアパーク ヴォイスホール(鈴鹿市住吉町8947番地)

内容 : 公益財団法人国際交通安全学会 IATSS フォーラムが受け入れる東南アジア8カ国の研修生と三重県で勤務している国際交流員が各国の文化、習慣、歌やダンスなどを紹介します。

今年のテーマは「世界のダンス・祭り」です。

文化交流会を通して、他国の文化や習慣に触れることにより、異文化に対する理解を深めることを目的とします。

「わいわい春まつり」実行委員を募集します

「わいわい春まつり」の実行委員を募集します！

毎年恒例となりましたこのおまつりを、在住外国人と日本人でアイデアを出し合いながら、楽しみながら、一緒に作っていきたいと思っています。

実行委員会は、11月から4月まで月1回程度行います。

[わいわい春まつり]

日時 : 2013年4月21日(日)10:00~16:00

場所 : 鈴鹿ハンター、弁天山公園

申込み : Fax、E-mail、または電話にて、協会までご連絡ください。

会議の日程などをお知らせします。



財団法人鈴鹿国際交流協会

〒513-0801 鈴鹿市神戸 1-18-18 市民会館正面玄関西

TEL : 059-383-0724 FAX : 059-383-0639 ✉ sifa@mecha.ne.jp

URL : <http://www.sifa.suzuka.mie.jp>

